

# Tariffa delle tasse di giustizia del Tribunale federale

del 31 marzo 2006 (Stato 27 dicembre 2006)

*Il Tribunale federale svizzero,*

visti gli articoli 15 capoverso 1 lettera a e 65 della legge del 17 giugno 2005<sup>1</sup> sul Tribunale federale (LTF),

*decreta:*

1. Nelle controversie (giudicate su ricorso e su azione) con interesse pecuniario (art. 65 cpv. 3 lett. b LTF), la tassa di giustizia è determinata, di regola, nel modo seguente:

| Valore litigioso<br>franchi | Tassa di giustizia<br>franchi |
|-----------------------------|-------------------------------|
| 0– 10 000                   | 200– 5 000                    |
| 10 000– 20 000              | 500– 5 000                    |
| 20 000– 50 000              | 1 000– 5 000                  |
| 50 000– 100 000             | 1 500– 5 000                  |
| 100 000– 200 000            | 2 000– 8 000                  |
| 200 000– 500 000            | 3 000– 12 000                 |
| 500 000– 1 000 000          | 5 000– 20 000                 |
| 1 000 000– 5 000 000        | 7 000– 40 000                 |
| 5 000 000– 10 000 000       | 10 000– 60 000                |
| oltre 10 000 000            | 20 000– 100 000               |

2. Nelle cause senza interesse pecuniario secondo l'articolo 65 capoverso 3 lettera a LTF la tassa di giustizia è fissata tra 200 e 5000 franchi, nelle cause secondo l'articolo 65 capoverso 4 LTF (controversie concernenti prestazioni di assicurazioni sociali e discriminazioni fondate sul sesso, controversie risultanti da un rapporto di lavoro con un valore litigioso fino a fr. 30 000.– e controversie secondo gli art. 7 e 8 della L sui disabili del 13 dic. 2002<sup>2</sup>) è fissata fra 200 e 1000 franchi.
3. Rimane riservato il superamento in via eccezionale degli importi massimi secondo l'articolo 65 capoverso 5 LTF.

RU 2006 5667

<sup>1</sup> RS.173.110

<sup>2</sup> RS 151.3

4. La tariffa del 31 marzo 1992<sup>3</sup> delle tasse di giustizia del Tribunale federale è abrogata.
5. La presente tariffa entra in vigore il 1° gennaio 2007.

<sup>3</sup> [RU 1993 3173]